

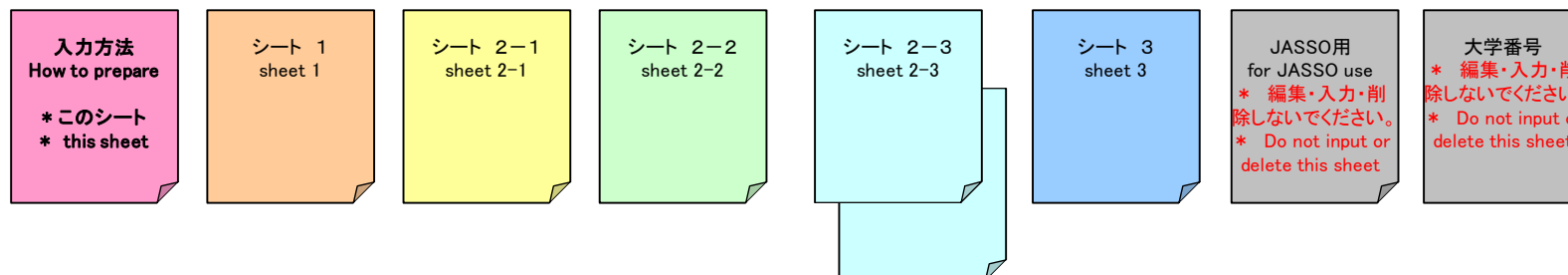
平成29年度 帰国外国人留学生研究指導事業 申請書類について

	作成・提出書類		提出先
帰国留学生用	シート 3	平成29年度帰国外国人留学生研究指導事業 申請書	帰国留学生→研究指導者 * 複数の帰国留学生が対象の場合、人数分のファイル作成要。
研究指導者用	シート 2-1	平成29年度 帰国外国人留学生研究指導事業 申請書	研究指導者→大学事務担当者→JASSO
	シート 2-2		
	シート 2-3		
大学事務担当者	シート 1	「平成29年度帰国外国人留学生研究指導事業」の募集について(回答)	大学事務担当者→JASSO

How to prepare application documents for "Follow-up Research Guidance for Former International Students"

	sheets for input		presentation place
For Former International Student	sheet 3	Application Form for Follow-up Research Guidance	Former international students→Research adviser *Need to make the same number of files as there are applicants when there are multiple former international students applying.
For Reseach Advisor	sheet 2-1	Application Form for Follow-up Research Guidance	Research adviser→University administration director→JASSO
	sheet 2-2		
	sheet 2-3		
For Unversity Administration Director	sheet 1	Concerning Applications for "Follow-up Research Guidance for Fiscal 2017" (Responses)	University administration director→JASSO

このファイルは9つのシートで構成されています。各シートを指示に従い入力し、JASSO用シートに反映されているかをご確認ください。
This file is consisted of 9 sheets. Please input each sheet according to instructions and confirm whether the sheet for JASSO is reflected.



独立行政法人 日本学生支援機構
理事長 殿

大学名

学長名



「平成29年度帰国外国人留学生研究指導事業」
の募集について(回答)

平成28年10月7日付け学支国奨第228号で通知のありました標記の件について、申請書類に虚偽のないことを確認し、下記の者を推薦いたします。

記

研究指導者氏名	学部・研究科	職位
推薦者数		名

受入れ大学事務担当者連絡先

大学名			
担当部署名		電話	
		FAX	
担当者氏名		E-mail	
住所	〒		

平成29年度 帰国外国人留学生研究指導事業 申請書

		大学番号				
1. 大学名 (法人格不要)(〇〇大学と入力)				2. 研究指導経費申請額(10万円迄)		
				円		
事務担当者	3. 担当部署名			4. 事務担当者氏名		
	〒		5. 住所(都道府県から記入してください)			
	連絡先	6. 電話	7. FAX	8	E-mail	
研究指導者	9. 氏名		10. 性別 (ブルダウンから選択)	11. 生年月日 (yyyy/mm/dd)	12. 年齢 (2017年4月1日現在)	
	13. 所属大学 (〇〇大学と入力)		14. 所属学部/研究科 (〇〇学部/研究科と入力)		15. 職名	
	連絡先	16. 電話	17. FAX	18	E-mail	
対象帰国留学生	19. 氏名 (アルファベット)			20. 氏名 (カタカナ)		
	21. 漢字名があれば		国籍		24. 性別 (ブルダウンから選択)	
			22. 地域 (ブルダウンから選択)	23. 国・地域名 (ブルダウンから選択)		
	25. 帰国年月日 (yyyy/mm/dd)	26. 帰国後年数	27. 留学時の身分(選択) 2016/4/1~2017/3/31は0年目 2015/4/1~2016/3/31は1年目 2014/4/1~2015/3/31は2年目 2013/4/1~2014/3/31は3年目 2012/4/1~2013/3/31は4年目 と表示されます。		28. 取得学位 (ブルダウンから選択)	
	29. 所属機関 ※和訳すること			30. 所属機関分類(選択)	31. 職名 ※和訳すること	
	32. 対象帰国留学生との関係 (ブルダウンから選択)		33. 対象帰国留学生との関係が「その他」の場合の具体的な関係			
派遣予定期間 (2017年7月10日から2018年3月10日までの期間)						
34. 日本出国日(時間帯) (yyyy/mm/dd)	35. 研究指導実施地到着日 (yyyy/mm/dd)	36. 研究指導実施地出発日 (yyyy/mm/dd)	37. 日本帰国日(時間帯) (yyyy/mm/dd)	38. 研究指導実施期間 (7日以上10日以内)		
				計	日	
空路						
39. 日本の所属大学最寄空港 (後日変更不可)			~	40. 派遣先大学等最寄空港 (後日変更不可)		
41. 研究領域 (ブルダウンから選択)			42. 研究分野 (例:国文学、国際法学、育種学、機器工学、呼吸器内科学等)			
43. 研究課題						

申請書に記載された個人情報本事業のために利用するものとし、その他の目的には利用しません。

平成29年度 帰国外国人留学生研究指導事業 申請書

対象帰国留学生氏名		
44 研究指導で期待される効果 (400文字以内)		
45 対象帰国留学生に対する帰国後の指導状況 (200文字以内)		
46 研究指導の必要性 (200文字以内)		
47 研究指導計画の概要 (200文字以内)		
帰国留学生を対象とした研究指導以外に実施予定の事業について (事業を実施する場合は「○」、実施しない場合は「×」を選択してください。選択した事業の実施内容及び効果を記入してください。)		
実施事業 プルダウン 選択		
実施内容及び期待される効果 (200字以内)		
研究指導事業内容	48	(1) 帰国留学生及びその他の研究者等を対象とした専門分野の研究に関連するセミナーへ参加、協力及び研究情報の交換
	49	(2) 一般学生を対象とした専門分野に関する特別講義
	50	(3) 研究者又は一般学生を対象とした我が国の高等教育機関等に関する教育事情の紹介及び情報提供
	51	(4) 大学間の学術、教育交流等に関する国際交流担当者との意見交換
		派遣先機関以外に訪問する機関
52 機関数	機関	訪問する他機関が無い場合は「0」と入力してください。
53 機関名		
54 訪問の目的及び効果 (100文字以内)		
55 事業の実施によって新たな留学生を我が国へ誘う計画があるか、右枠プルダウンより有・無を選択してください。 なお、有の場合には、計画内容を下記に記入してください。(100文字以内)		

平成29年度 帰国外国人留学生研究指導事業 申請書（研究指導日程表）

- ・募集要項の各注意事項をよく読んだ上で、別紙記入例を参考に記入してください。
- ・往復の渡航経路については、JASSOの契約する旅行会社が提示する経路の中から選択することとなります。

※移動日を除く現地滞在期間は、7日以上10日以内です。

現地到着日

年月日	出発地	移動手段(飛行機・バス等)	到着地	訪問先(大学名等)	事業内容番号(欄外参照)	事業内容 (下記の記載例を参考にしてください。)
記入例 10月1日	日本(東京)	飛行機	インドネシア(パダン)	アンダラス大学	1 3	・帰国留学生に樹木の人為的伐採における土壌変化の指導。 ・農学部生に講義「環境浄化・生産性の向上技術」
1日目	現地到着日					
2日目						
3日目						
4日目						
5日目						
6日目						
7日目						

事業内容番号	事業の内容	記載例(簡潔に記入してください。)
1	帰国留学生を対象とした研究指導	帰国留学生に□□の指導
2	帰国留学生及びその他の研究者等を対象とした専門分野の研究に関連するセミナーへ参加、協力及び研究情報の交換	帰国留学生にセミナー「○○」
3	一般学生を対象とした専門分野に関する特別講義	学生に講義「△△」
4	研究者又は一般学生を対象とした我が国の高等教育機関等に関する教育事情の紹介及び情報提供	学生に日本の教育事情紹介
5	大学間の学術、教育交流等に関する国際交流担当者との意見交換	大学間交流の意見交換

平成29年度 帰国外国人留学生研究指導事業 申請書 (研究指導日程表)

- ・募集要項の各注意事項をよく読んだ上で、別紙記入例を参考に記入してください。
- ・往復の渡航経路については、JASSOの契約する旅行会社が提示する経路の中から選択することとなります。

※現地滞在期間は、7日以上10日以内です。

年月日	出発地	移動手段(飛行機・バス等)	到着地	訪問先(大学名等)	事業内容番号(欄外参照)	事業内容(下記の記載例を参考にしてください。)
記入例 10月1日	日本(東京)	飛行機	インドネシア(パダン)	アンダラス大学	1 3	・帰国留学生に樹木の人為的伐採における土壌変化の指導。 ・農学部生に講義「環境浄化・生産性の向上技術」
	9月11日(日)	日本(富山)	飛行機	日本(羽田)成田空港周辺にて1泊	注)研究指導事業期間を有効かつ効率的に活用し、祝・休日は移動日などに充ててください。	・移動 注)派遣先との往復移動に係る宿泊は、JASSOが委託した旅行会社が手配し
1日目	9月12日(月)	日本(成田)	飛行機 タクシー	中国(瀋陽)	派遣先大学	・帰国留学生と打合せ、スケジュール確認
2日目	9月13日(火)	中国(瀋陽)	タクシー	中国(瀋陽)	派遣先大学	2 1 ・派遣先大学にてセミナー「〇〇〇について」 ・帰国留学生へ〇〇指導
3日目	9月14日(水)	中国(瀋陽)	タクシー	中国(瀋陽)	派遣先大学	1 ・帰国留学生へ〇〇指導
4日目	9月15日(木)	中国(瀋陽)	借上車両	中国(長春)	〇〇〇大学	3 ・特別講演「〇〇」について
5日目	9月16日(金)	中国(長春)	借上車両	中国(瀋陽)	〇〇〇大学	4 5 ・日本留学情報提供 ・意見交換
6日目	9月17日(土)	中国(瀋陽)	タクシー	中国(瀋陽)	派遣先大学	1 ・帰国留学生へ〇〇指導
7日目	9月18日(日)	中国(瀋陽)	タクシー	中国(瀋陽)	派遣先大学	1 ・帰国留学生へ〇〇指導
8日目	9月19日(月)	中国(瀋陽)	タクシー	中国(瀋陽)	派遣先大学	1 ・帰国留学生へ〇〇指導
9日目	9月20日(火)	中国(瀋陽)	タクシー 飛行機	日本(成田)羽田空港周辺で1泊	派遣先大学	5 4 ・派遣先大学長との意見交換 ・日本留学情報提供
	9月21日(水)	日本(羽田)	飛行機	日本(富山)		・移動

事業内容番号	事業の内容	記載例(簡潔に記入してください。)
1	帰国留学生を対象とした研究指導	帰国留学生に□□の指導
2	帰国留学生及びその他の研究者等を対象とした専門分野の研究に関連するセミナーへ参加、協力及び研究情報の交換	帰国留学生にセミナー「〇〇」
3	一般学生を対象とした専門分野に関する特別講義	学生に講義「△△」
4	研究者又は一般学生を対象とした我が国の高等教育機関等に関する教育事情の紹介及び情報提供	学生に日本の教育事情紹介
5	大学間の学術、教育交流等に関する国際交流担当者との意見交換	大学間交流の意見交換

平成29年度帰国外国人留学生研究指導事業 申請書
Application Form for Follow-up Research Guidance

姓名(アルファベット)/ Name in Alphabet						
漢字(もしあれば)/ Name in Kanji (If any)				国籍/ Nationality		
E-Mail						
所属機関/ Affiliation				職名/ Position		
帰国年月日/ Date Returned to Home Country (yyyy/mm/dd)				帰国後年数/ Years since returning to Home Country		
学歴(大学院以上)及び研究歴 / Educational and Research Background (From Undergraduate Level above)						
期間(年/月)/ Period (Y/M-Y/M)	大学/ University	研究科/ Graduate School	課程/(ブルダウ ンから選 択) Course	取得学位/(ブル ダウ ンから 選 択) Degree Acquired	留学時の身分/(ブル ダウ ン から選 択) Student Status	文部科学省外国人留 学生学習奨励費*の受給 歴/(ブルダウ ンから選 択) History of receipt of an Honors Scholarship *
~						
~						
~						
~						

* 文部科学省外国人留学生学習奨励費: 日本学生支援機構(JASSO)が実施する私費外国人留学生を対象とする奨学金

* Monbukagakusho Honors Scholarship for Privately Financed International Students : A scholarship for privately financed international students implemented by the Japan Student Services Organization(JASSO)

(http://www.jasso.go.jp/ryugaku/study_j/scholarships/shoureihi/)

研究指導を申請する理由 (1,000字以内) / Reason for applying for Follow-up Research Guidance (Within 1,000 letters)

(注) 申請書に記載された個人情報は本事業及び帰国外国人留学生のフォローアップのために利用するものとし、その他の目的には利用しません。

(Note) Personal information in the application form is used for the purpose of this program and follow-up services for former international students, and is not used for other purposes.